

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SE PLATESC  
TOT-D'AUNA INAINTE

**IN BUCUREȘTI:** La casa Administrației  
**IN TARA:** Prin mandate postale.  
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.  
**IN STRĂINĂTATE:** La toate oficiile postale  
din Uniune, prin mandate postale.  
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.  
**LA PARIS:** Se găsesc la numărul cu 45 Cent.  
numărul, la Kioscul din rue Montmartre 143  
Bulevardul St. Germain No. 84.

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPĂOAZĂ

GRIGORE VENTURA

Prim-redactor responsabil

# EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINIS-  
TRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la  
Bourse, 8.  
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires  
30, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franța,  
Germania, Austro-Ungaria, Italia și Marea  
Britanie.  
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri  
și reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACȚIA SI ADMINISTRATIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

## INDULGENTA CULPABILA

CONVENTIA CONSULARA

SEDIINTELE CAMEREI

O NOUA DESTAINUIRE

CORESPONDENTA DIN BÉRLAD

FEMEIA MORTULUI

## INDULGENTA CULPABILA

Discursul pe care d. Stătescu l'a rostit în ședința de Marți a Camerei deputaților, ne-a revelat o nouă tactică a guvernului față cu opoziția.

Nu este insultă pe care d. ministru al justiției în acea ședință să nu o fi adresat opoziției și în deosebi presei opoziționiste. Presa opoziționiste, dupe spusele d-lui Stătescu, e compusă de asasinii care n'au nimic sfânt, care insultă pe Rege, care intră în sinul familiilor și tulbură liniștea căminului, care fac apel la cutiță și la revolver și ast-fel se fac culpabili de acte ce cad sub prescripțiunile codului penal. Opozițiunea prin întrunirile sale îndeamnă la răsccoală, atacă pe Rege, și dacă guvernul ar voi, nu e unul din oratorii opoziției care n'ar putea fi trimis în pușcărie.

Dar, zice d. Stătescu, guvernul nu vrea. Și guvernul nu vrea fiind că e generos pentru opoziție. Opoziția comite delict, seversșește crime pedepsite de codul penal și guvernul le lasă nepedepsite.

Din această neaplicare a legii guvernul își face un merit, și acest merit servește a stabili generositatea guvernului, generosi tate cu totul culpabilă și nelegală. Apoi dupe ce guvernul zice că amnistiază pe opoziție, el însuși vine de'i impută a-celeași crime pe care pretinde că nu vrea să le urmărească, și le pune în sarcina opoziției întocmai ca și când acele crime ar fi fost constatate și pedepsite de justiție.

Sistemul e dar acesta: Mai întâiu a pretinde că opoziția ar fi condamnată dacă ar fi trimisă înaintea instanțelor represive; însă sub-pretext de indulgență a nu o da în judecată tribunalelor; a stabili ast-fel generositatea guvernului, din faptul neaplicării legii; și în fine a imputa opoziției aceleași crime ca și când ar fi fost judecată și condamnată.

Precum se vede guvernul a erijat în sistem, actul de amnistiere al Botoșănenilor, care pe de o parte susținea cursul justiției, spre a evita verdictul juraților, iar pe de alta, prin raportul ce l'însoțea, osindea pe opoziție, fără probe, fără dovezi, fără judecată și fără condamnare.

Acest sistem trebuie dat pe față, această tactică trebuie demascată.

Și de aciea răspundem guvernului: or opoziția este culpabilă, or nu este. Dacă e culpabilă ea trebuie urmărită și pedepsită; dacă opoziția nu e urmărită este că nu sunt motive de urmărire, este probă că nu e vinovată, și respingem insinuățiunile d-lui Stătescu.

Nu admitem indulgență, nu primim amnistia, nici de la Rege, și încă mai puțin de la guvern, care nu are dreptul de amnistie.

Între fărmul legal și cel nelegal, nu există nimic intermediar, nu există, cea ce guvernul caută să stabilească, *tărtmul indulgenței*.

Această indulgență, această amnistiere a opoziției, știm ce însemnează: este indulgență pentru guvern, și temere din parte'i de justiție.

A lăsa pe opoziție să fie judecată de Curtea cu jurați, aceasta n'o vrea cu nici un preț, d. Stătescu. Aci intervine indulgența *silită* a guvernului, căci știe că verdictul juraților poate să fie un verdict de achitare. Aci se arată numai guvernul mărinimos și respectuos pentru drepturile presei.

Dar când numai atărnă verdictul de la Curtea cu jurați, când d. Stătescu e judecător, atunci indulgența sa se transformă în cele mai mișelești acuzări.

Atuncea noi jurnaliștii suntem taxați de «asasinii», atunci Botoșănenii sunt niște factioși, niște revoluționari, niște «oameni căzuți în vină», atunci inculpații de la Vêlcea sunt niște oameni «culpabili de omor cu pândire», atunci toți oratorii opoziției merită să meargă la ocnă pentru discursurile lor.

Când verdictul atărnă de la jurați, d. Stătescu e indulgent, când verdictul depinde de d-sa, atunci d. Stătescu e calomniator.

Când îi convine d-lui Stătescu atunci opoziția nu mai are măcar drept la protecțiunea legilor; când îi vine alt-fel la socoteală, atunci e mărinimos și nici măcar legile existente nu vrea să fie aplicate în contra opoziției.

Precum am protestat din respecterii în contra formulei că opoziția nu mai are drept la protecțiunea legilor, tot ast-fel, și încă cu mai multă tărie, ne ridicăm contra neaplicării legii izvorâtă din prefăcuta indulgență a guvernului.

Nu primim din partea guvernului *Ni cet excès d'honneur ni cette indignité.*

N. Filipescu.

## TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Londra, 27 Ianuarie.

Astăzi s'a deschis Parlamentul. Discursul Reginei constată mai întâiu că relațiunile Marii Britanii cu toate puterile urmează a fi amicale. Se ocupă apoi de cestiunea bulgărească făcând să se observe că dacă afacerile din Sud-Estul Europei nu sunt încă regulate, nu trebuie să ne temem că turburarea păcii va rezulta din acest fapt că neînțelegerile ivite în cestiunea bulgărească nu sunt încă aplanate.

Discursul Reginei mai zice: «De și deplângem evenimentele cari au silit pe prințul Alexandru de Battenberg să părăsească guvernul principatului Bulgariei, n'am crezut cu toate acestea că trebuie să ne amestecăm în actele relative la alegerea succesorului său, până în momentul în care ni se va cere consimțirea noastră, conform stipulațiunilor tratatului de la Berlin».

Pe urmă venind la cestiunea Egiptului discursul spune că opera întreprinsă de Anglia în valea Nilului nu e încă terminată, dar că s'au efectuat progrese serioase, spre a asigura liniștea țării atât înaintea cât și în afară.

Discursul vorbește după aceea despre tratatele de comerț ce s'au încheiat cu Grecia și România și se ocupă în fine de cestiunea irlandeză.

Viena, 27 Ianuarie

Ni se comunică din Constantinopol că Poarta a informat pe guvernul bulgar că dorind să ia în negocierile viitoare, rolul de mijlocitoare între toate partidele, crede că e bine să se rezerveze viitorului prinț al Bulgariei și legislațiunii principatului, aplicarea oare-cărui puncte din memoriul d-lui Zankoff și mai cu seamă în cea ce privește licențierea vechilor soldați, numirea unui general rus ca ministru de resbel și restituirea gradelor ofițerilor emigrați.

Se crede printre cercurile diplomatice

că Puterile și chiar Rusia, vor sprijini pe Poartă în rolul său de mijlocitoare, căci se consideră că memoriul d-lui Zankoff întrece chiar cererile Rusiei.

Sigmaringen, 27 Ianuarie

A. S. R. Prințul Leopold de Hohenzollern s'a declarat dispus a primi un mandat al alegătorilor din Dusseldorf.

Hamburg, 27 Ianuarie

Eri seară o bombă Orsini a făcut explozie la Altona, alături de palatul municipal, dar fără a cauza pagubi, căci explozia s'a produs prea de vreme.

Examinându-se bucățile ce s'au putul găsi, s'a constatat că bomba fusese fabricată de o mână neexperimentală.

Autorul atentatului e până acum necunoscut.

Roma, 27 Ianuarie

«Camera deputaților». Bugetul lucrărilor publice venind în desbatere, d. Depretis a declarat că e necesar un vot de încredere exprimând deplina conștiență a Camerei pentru a afirma prestigiul guvernului.

D-nii Cairoli, Cripsi și Nicolera au declarat din partea lor, că vor vota contra unui ast-fel de ordin de zi și și au exprimat regretul lor pentru că ministerul a ridicat cestiunea politică cu ocaziunea bugetului.

Ordinea de zi cerută de d. Depretis a fost votată prin 229 voturi contra 154.

Londra, 27 Ianuarie

«Camera Lorzilor». Lordul Salisbury a-pără politica sa și caută ase justifica contra atacurilor lordului Granville. El recunoaște că Rusia are aspirațiuni legitime în peninsula balcanică, dar adogă că dacă Rusia ar trece peste oare care limite ar trebui să se fetească să nu isbucnească un reshel european.

Lordul Salisbury admite că înarmările mereu crescând ale puterilor pot constitui un pericol pentru pace, dar afirmă cu toate acestea că situațiunea actuală în Europa prezintă mai mult un caracter pacinic.

AGENTIA LIBERA

Londra, 27 Ianuarie.

Ședințele Parlamentului au reînceput astăzi.

Londra, 27 Ianuarie.

Discursul Reginei Angliei arată nădejdea că nimic nu va turbura pacea în Europa, deplînge evenimentele care au silit pe prințul Alexandru de Battenberg să părăsească Bulgaria, dar zice că Anglia nu s'a putut amesteca în alegerea succesorului acestui principe la Tronul Bulgariei.

Paris, 27 Ianuarie.

Nu sunt esacele spusele *Daily Telegraphului* că generalul Boulanger își va da demisia în cazul când ar isbucni un reshel între Franța și Germania.

Viena, 27 Ianuarie

Sgomotul s'a răspîndit astăzi că Austro-Ungaria a oprit la rândul său exportatiunea de cat.

Această știre a produs o impresiune defavorabilă la Bursă.

Până acum nimic n'a confirmat această știre care nu pare probabilă.

Viena, 27 Ianuarie

Cu toată desmințirea dată de lord Salisbury sgomotelor răspîndite asupra numelui prințului Alexandru de Battenberg la o comandă în armata din Egipt, se telegrafiază din Alexandria ziarelor de aici că prințul Alexandru va lua comanda superioară a trupelor engleze de la Wadi-halfa.

Viena, 27 Ianuarie

«Correspondența politică» zice că Poarta a comunicat regenței bulgare că, în soluțiunea cestiunii bulgare la care tinde, dînsa nu se va lăsa a fi condusă de un punct de vedere unilateral.

Constantinopol, 27 Ianuarie

Mai multe puncte din memoriul prezentat de d. Zankoff nu vor fi îndată rezolvate și va rămâne să se dea o soluțiune viitorului principe al Bulgariei.

## CESTIUNEA ZILEI

Conventia consulara

D. Ion Brătianu a făcut alaltă-ert două declarațiuni de o importanță excepțională, privitor la conventia consulară cu Germania.

Mai întâiu d. Brătianu a declarat, cea ce am anunțat acum câte-va zile, în modul cel mai pozitiv, că guvernul va aduce din nou în discuțiunea Camerei conventia consulară cu Germania.

Președintele consiliului a mai declarat că

nu Germania a cerut această conventiune.

Dacă Germania nu a cerut această conventiune suntem în drept să ne întrebăm cine a cerut-o?

Guvernul nostru să o fi cerut, este lucru greu de crezut, căci chiar presupunând că această conventiune se nu fie așa rea cum pretinde opoziția, tot nu se poate susține că acel proiect este un ideal de conventiune, că el este un *maximum* al revendicațiunilor noastre, și că guvernul de bună-voe, fără îndemn și fără silă din partea nimănui, se fi presintat acel proiect de conventiune.

Pe de altă parte Germania, căreia proiectul de conventiune este favorabil, n'a cerut acea conventiune; aceasta însuși d. Brătianu a declarat-o.

Încă o dată dar ne întrebăm, cui folosește această conventiune și cine a putut se o cere?

După părerea noastră și după câte am putut afla, cel ce voește această conventiune și tot o dată are și interes să o ceară este M. S. Regele.

Între cât privește pe d. Brătianu, el a vrut și voește conventiunea consulară din acest punct de vedere că din parte'i este un principiu, d'a face în tot d'auna după placul Regelui, când sunt în joc interese bănești d'ale M. S.

Apoi astăzi mai este și această împrejurare, că nu mai este vorba pentru guvern d'a fi partizan or nu al convenții consulare, ci se găsește actualmente în fața *unui act internațional subscris de dînsul*.

A nu putea astăzi să obție de la Camera votarea convențiunii consulară, este pentru guvern ași ruina creditul la Berlin, este a dărma această legendă pe care cu atâtea silințe a căutat să o respăndească la Berlin: «Că d. Brătianu poate tot în România».

În această privință unul din intimii d-lui Brătianu, a povestit următorul incident semnificativ:

În ziua de 13 Iunie, trebuia să vie în discuțiunea Camerei convențiunea consulară. Ședința care trebuia să se deschiză la ora 1 fu deschisă abia la 3 ore. Deputații așteptau în cameră iar miniștrii lipseseră, căci deliberau în grabă asupra soluțiunii ce trebuia să se dea cestiunii.

În timpul acesta, d. Brătianu, aflându-se singur într-o cameră abia cu cât-va intim ai săi, dupe ce se luă decisiunea d'a se amâna conventiunea, exclamă: «*Ce are să zică Bismarck!*»

Situatiunea este dar aceasta:

Convențiunea consulară nu este numai un act deastros, pe care o țară puternică ca Germania, poate câte-o dată să l'impue unei țări mici, ci este un act de umilire națională concedat Germaniei spre a împăca interesele Regelui și a salva situațiunea politică a unui guvern odios.

## SEDIINTELE CAMEREI

de la

12 și 13 IANUARIE

Ședințele Camerei din zilele de 12 și 13 Ianuarie, vor rămâne de veți memorabile în istoria țării noastre. O nouă pată pe stindardul sdrențuit al guvernărilor de astăzi. În adevăr, spectatorul cel mai desinteresat, desbrăcat de ver-ce fel de pasiune, care a asistat la aceste două ședințe, străin de va fi, nu poate de cât să rădă de un asemenea regim parlamentar; român de va fi, nu poate de cât să deplângă cu durere starea mizerabilă și rușinoasă în care a căzut regimul nostru.

De câte ori organele opoziției atacă actele guvernului, acesta răspunde fie prin presă, fie în Camere, ca opozițiunea este desperată, că lovește înfuriată, dar că nu dovedește nici o dată nimica.

De astă dată dovada este autentică. Actul pe care ne vom baza pentru a înfiera încă o dată acest regim sfruntat și cinic este oficial, necontestabil, dobândit publicului și posterității pentru rușinea neamului nostru. Aceste acte de care ne vom servi să găsim consemnate în Monitorul Oficial cu desbaterile Camerei din zilele de 12 și

13 Ianuarie anul de tristă memorie 1887. Să intrăm în examinarea lor.

În ziua de 12, un membru marcant al minorității interpelează guvernul în Camera pentru neorânduiele, abuzurile și ilegalitățile comise de administrațiunea acestui guvern, cu ocaziunea ultimelor alegeri comunale. S'a dat pe față acte de mare gravitate; ver-cine se aștepta ca guvernul răspunzând să intre în cercetarea lor și să le combată cu calmul și demnitatea ce trebuie să păstreze un guvern. Ce s'a întâmplat însă, și care a fost răspunsul guvernului interpelat? Sculându-se de pe banca ministerială, primul-ministru apostrofează pe interpelator cu cuvintele cele mai aspre și mai nedemne de un ministru, ne răspunzând absolut nimica la nici unul din faptele invocate de interpelator. Adună majoritatea'i servilă în jurul său și stabilește o comparațiune între trecutul său și trecutul interpelatorului, ear majoritatea isbucnește în aplauze frenetice. Tratează apoi pe interpelator cu cuvintul de: «*bacantă*». Cel-l'alți miniștri dupe banca ministerială adogă epitetul de «*obrasnic*». D. primul-ministru mai zice câte-va cuvinte despre străbunii români, cari nu erau în cestiie, invită pe cei sceptici acasă la domnia-sa ca să le arate cărțile de viziță și telegramele de felicitare ce a primit cu ocaziunea atentatului, căutând să stabilească încă odată încrederea de care se bucură, și termină înfuriat cu o altă injurie la adresa interpelatorului.

Primul-ministru nu apucă să se așeze și strigătele majorității începură să isbucnească: «*Inchiderea discuțiunii!*» Camera era luminată!!!

Ministru răspunse în cestiune, și discuțiunea s'a închis. Iată un adevărat sistem parlamentar! Iată lumina! Iată libertatea discuțiunii! Iată respectul pentru minoritate! Iată într'un cuvint regimul liberal!

Să mergem înaintea, să vedem ce s'a petrecut a doua zi 13 Ianuarie tot în această Cameră:

Un alt membru marcant al minorității, fost ministru sub partidul conservator, interpelează guvernul pentru actele de sălbăticie petrecute în ziua de 5 Septembrie la redacțiunile ziarelor: «*Epoca*», «*Independența*» și «*România*» și al căror făptuitor ai rămas până astăzi nepedepsiți și chiar neurmăriți. Interpelatoarele desvoltă interpelearea sa pe bază de fapte netăgăduite, el vorbește în numele libertății presei.

Ce s'a răspuns de guvern la această interpeleare? Ascultați, și de nu credeți cercetați Monitorul Oficial. S'a zis că nația indignată a comis aceste acte! S'a făcut apoi rechisiunul partidului conservator pe când era la putere, s'a citit decretul și proiectul prin care conservatorii—pretinde guvernul—înfrângeau mai mult libertățile și comiteau acte mai sălbătice.

Veri-cine a putut observa, ca de câte ori guvernul este interpelat asupra unor abuzuri sau ilegalități, apărarea sau mai bine justificarea lui o găsește în trecutul partidului conservator; în alte cuvinte guvernul nu tagăduiește nimic din ce i se impută, dar fiindcă dupe zisele lui conservatorii făceau tot așa și el are dreptul să o facă.

Nenorocită țară! Viitorul și existența ta sunt puse în joc. *Deșteaptă-te! Cădă-tăi se demască astăzi fără rușine! Ei mărturisesc mârșevile lor!*

Ce-a mai răspuns guvernul? A atacat pe un deputat, achitat de o calomnie ce i se adusese tot de către el, a atacat pe apărătorii lui cari au sârbătorit cu dânsul triumful dreptății și înfierarea calomniatorilor. A atacat un senator nou ales din opoziție; a atacat ziarele opoziționiste și un ziar umoristic, și în definitiv a terminat tratând opoziția de asasină!

Estă în resumat răspunsul guvernului dupe care imediat iarăși majoritatea începu să răcnescă: «*Inchiderea discuțiunii!*» Discuțiunea s'a



închis în Camera și de astă dată, căci discuțiile aduce lumină și lumina nu convine aceluia care are nevoie să se ascundă în întuneric.

Dacă însă discuționează s'a închis și se închide în Camera, ea rămâne liberă în afară, și sperăm că opinia publică va ști să înfereze la timp acest regim al întunericului care a batjocorit și batjocorește tot în această sermană țară.

G. F.

## O NOUA DESTAINURE

D-l Nicolae Fleva a trimis «Românului» următoarea scrisoare pe care o reproducem atrăgând asupra ei atențiunea lectorilor noștri.

D-le directore,

Este mai mult timp de când provocat fiind prin presă de a da la lumina cele ce se știu în privința unor turpitudini ale poliției din capitală, am publicat o declarațiune scrisă a unui individ amestecat în aceste turpitudini, și din care rezultă că la 22 Iunie el fusese pus să facă o declarațiune mincinoasă pentru a denunța ca autor intelectual al unui complot de asasinat imaginat de poliție, pe d-nii A. Catargiu, Balș și Filipescu, lucru pentru care a obținut o funcțiune publică, că la 6 Septembrie fusese chemat la prefectura poliției ca să schimbe acea declarațiune, pentru care se încheiasă un proces-verbal în regulă și să dea alta cu aceeași dată, în care să implice și persoana mea; că el a refuzat, și pentru aceasta a fost dat afară din funcțiune.

Vorbind de acea declarațiune, eu am adăugat, că bănuind un moment sinceritatea ei m'am crezut dator a face investigațiunile mele și am constatat că în adevăr un proces verbal coprinzând acea declarațiune s'a făcut la 22 Iunie de primul procuror Manolescu, că acel proces verbal era în actele parchetului, că individul ce se pretase la această urzire infamă a căpătat în adevăr o funcțiune după stăruințele șefului poliției secrete, și că a stat în funcțiune până la 6 Septembrie când a fost depărtat.

Cele ce am afirmat prin presă ca rezultat al investigațiunilor mele nu au fost desmintite până astăzi, și nici puteau fi contestate fără a se face o insultă adevărului. D'aceia guvernul n'a zis un singur cuvânt prin organul său oficial asupra acestei triste împregiurări.

Organul său oficial nu a crezut însă de cuviință să facă ca stăpînul său, tot ce putea face mai bine, adică să tacă, doar s'or uita asemenea lucruri mârșave.

Voința Națională de la 12 coront, răspunzând ziarului *Epoca* care a revenit asupra acestiunei, îndrăznește a afirma, adăugând fără teamă d'a fi desmintită, că un asemenea proces-verbal nu a existat și nu se găsește între actele parchetului.

O asemenea afirmațiune, înțelegeți că mă pune pe mine direct în cauză, căci e vorba de cele ce am afirmat că am constatat singur.

Sunt dar silit de organul oficial al guvernului să es din rezerva ce mi im-

pusesem, și de astă dată nu numai să repet afirmațiunea mea, dar să arăt cum am constatat faptul.

*Ei bine! Afirm încă o dată că un proces-verbal, coprinzând declarațiunea în cesțiune s'a încheiat la 22 Iunie, că el a fost redactat de primul procuror Manolescu, că el se afla încă după atentatul de la 4 Septembrie în actele parchetului, și adaog, pentru edificarea Voinței Naționale, că aceasta am constatat-o prin d. ministru al justiției, la care m'am adresat mai înainte de toate cu declarațiunea în cesțiune.*

Este un lucru însă pe care nu'l contest, și care poate să fie adevărat din cele spuse de Voința Națională, acela că procesul-verbal în cesțiune nu s'ar mai gasi astăzi între actele parchetului.

Acest lucru nu e imposibil, de și foarte grav, căci ar însemna că la o infamie s'a mai adăogat alta; plămăduite de crime imaginare ar fi în asemenea caz însoțită de circumstanța agravantă a distrucțiunii sau sustragerii unor acte publice, fapt pedepsit aspru de legea penală.

Înțelegeți că nu iaș asupra mea a face o asemenea acușiune, ea ar rezulta însă din cele publicate de Voința Națională, dacă informațiunile ei ar fi adevărate.

Primiți, d-le director, asigurarea obisibitei mele stime și considerațiuni.

N. Fleva.

## INFORMATIUNI

Aseară v'r'o șasezeci de membri ai majorității s'au întrunit în sala consiliului de miniștri spre a se înțelege în privința procedurii de urmat în Camera contra opozițiunii. Se aștepta Vizirul și discuțiunea a fost mai mult o convorbire. Pe la orele 10 s'a anunțat că d. Brătianu nu poate veni. Atunci d-nii Dimanțea și Agarici au luat cuvîntul și s'au propus ca majoritatea să se întrunească tot d'una înainte de prezentarea or cărui proiect sau or cărei în terpelări importante, spre a regula ordinea discuțiunii și a desemna pe oratorii cari vor lua cuvîntul. În urma unei scurte discuțiuni s'a adoptat în principiu această propunere și întrunirea s'a sfîrșit fără alt rezultat.

Afiam că senatorii și deputații județului Mehedinți, afară de doctorul Fotino și de d. Mihăescu-Porumbaru (Ploșnița), au rugat pe d. Brătianu să depărteze pe prefectul Ghelmegeanu. D. Brătianu a cerut că va timp pentru a se gândi: aceasta și un refuz e tot una. Mehedințenii nu vor scăpa de giuvaerul lor.

Intr'o întrunire colectivă ținută la d. C. F. R. s'a decis ca în fiecare județ, să se aleagă o comisiune însărcinată cu examinarea listelor electorale.

D. Alexandru Beldiman, agentul diplomatic la Sofia, va fi chemat în curînd la o funcțiune mai înaltă dar secretul cel mai mare este păstrat asupra noii destinațiuni ce i se va da.

Nouă ne e frică pentru d. Vârnav-Liteanu.

Am spus în unul din numerile noastre din urmă că Ministrul Instrucțiunii publice a însărcinat pe d. Tocilescu cu o anchetă asupra modului cum s'au ținut la școlile din Iași examenele de Crăciun. Ni se încredințează că d. Tocilescu a descoperit numeroase iregularități și a adresat în această privință ministrului un raport, care va fi unul din documentele importante ce d. Sturza va comunica Camerei cu ocaziunea discuțiunii asupra legii învățămîntului public.

Ministerul de Interne a instituit o comisiune pentru a examina starea diferitelor săli de spectacol din punctul de vedere al securității spectatorilor în caz de incendiu. Această comisiune a și început lucrările sale și chiar mâine își va depune raportul.

Ferește-mă, Doamne de prieteni, etc., etc.

Pe când d. Ion Brătianu își dă toate silințele pentru a face să se creadă că a fost cu desăvîrșire străin de duelul Perikides Fleva, unul din intimii săi, poate cel mai intim după d. Carada, zicea aseară în gura mare și înaintea unui număr destul de însemnat de persoane: «Lovitura de pistol de ieri este una din ideile cele mai mari ce a avut d. Brătianu și nu știți cât bine ne a făcut; dar nu e destul, mai trebuie două trei și apoi o să vedeți.»

Ce o fi vrut să înțeleagă intimul, Dumnezeu știe, dar și a dat patronul de gol.

Garantăm exactitatea absolută a cuvintelor

Suntem pozitiv informați că d. Dimitrie Sturza a cerut Mitropolitului Primat sprijinul I. P. S. S. când va veni la ordinea zilei a Senatului dezvoltarea interpelațiunii d-lui G. Mărzescu privitoare la congregațiunile catolice în România și la titlul ce și a luat Monsiniorul Palma. Inaltul Prelat a dat să înțeleagă ministrului că i va fi imposibil d'a lua cuvîntul în contra d-lui Mărzescu, ale cărui păreri în cesțiune le împărtășește aproape deplin, și că tot ce va putea face este d'a nu interveni în discuțiune.

De altă parte ni se asigură ca P. S. S. Episcopul de Roman va lua cuvîntul pentru a susține teza d-lui Mărzescu și va pronunța cu această ocaziune un însemnat discurs.

Consiliul miniștrilor s'a întrunit din nou azi dimineață și din nou obiectul principal al discuțiunii a fost supresiunea, cu or ce prejă, a opozițiunii din Camera. Credem că de astă dată mijlocul cel bun a fost găsit, la ieșirea din consiliu, guvernânții noștri păreau foarte veseli, afară de d. Sturza, supărat pe colegul său Nacu care a propus să se amâne, pentru timpuri mai liniștite, punerea la ordinea zilei a legii învățămîntului public.

Ni se spune că intimii primului ministru stăruiesc pe lângă dânsul pentru a l hotărî să întreprinză o

călătorie în partea de peste Milcov a țării, asigurându-l că va fi întâmpinat pretutindeni în modul cel mai simpatie.

Mai buni prieteni ai d-lui Brătianu de cât cei ce l înconjoară, noi îl povățuim să stea pe loc și să aducă aminte de primirea de acum 8 ani la Bacău.

## CORRESPONDENȚA DIN BERLAD

Duminica trecută a avut loc în sala «Renașterea» a două conferințe a Atheneului român din Berlad.

Publicul venise în număr și a dovedit o dată m I mult prin purtarea sa demnă și atențiunea cu care a ascultat pe conferențiarul înscris d. dr. G. V. Manicea cât în de scumpă această folositoare instituțiune și cât știe să prețuiască silințele aceluia bărbat care și pun inima și cunoștințele la serviciul concetățenilor lor.

D. dr. Manicea a vorbit despre *Libertate și Sclavie*. Suntem fericiți d'ai putea aduce felicitările noastre pentru succesele ce a obținut.

În ce privește forma, conferențiarul s'a distins prin un stil viguros, o limbă aleasă și înflorită, figuri vii și fraze bine coordonate, calități care a contribuit mult a pune în evidență și fondul subiectului, care, de și interesant în sine, lasă critice un câmp mare și deschis.

Dr. Manicea își începe cuvîntarea prin o poezie frumoasă, propria sa operă, ce e un fel de imn în onoarea libertății care, servindu-i de *moto* și de plan prejudecă ideile și dezvoltările ulterioare.

Intrînd apoi în materie, conferențiarul caută să arate cât prețuiește acest sfînt cuvînt de *libertate*, pentru care omul ce se simte liber caută a fi «atât de scrupulos în tocmai ca avarul care nu crede că are destul aur pentru a trai fericit.» Ceia ce l'a îndemnat d'a tracta despre un astfel de subiect este tocmai practica de toate zilele, care împreună cu istoria ne arată că sclavia n'a dispărut cu totul de pe pământ și că cea mai crâncenă sclavie s'ascunde astăzi încă sub masca libertății.

Insuși tiranul se pretinde a fi ocrotitorul suprem al libertății, și chiar în statele cele mai constituționale și democratice, legile sunt departe de a fi liberale, dovadă pedepsele cele mari înscrise în codul penal.

În zadar se va vorbi de libertate câtă vreme va băntui acel flagel blăstemat ce poartă numele de *Resbel*.

Dar care e origina rezelor de pe pământ? Când se nascu omul, parcă fuse chemat să atingă cîmea destinului bun, să realizeze ideea de «inger intrupat» și în urmărirea acestei frumoase ținte, el fu ajutat de natură, care l'a înzestrat cu cele cinci simțuri ca să poată deosebi binele de rău.

Oamenii au rătăcit mult timp, prin păduri și pustii, până ce s'adunară în cete și formară societăți mici, pentru a se ajuta, mutual și mai cu seama spre a se apăra contra inamicului comun.

Atunci se nascu spiritul de solidaritate, amicitia și ideea de familie. Cu

alte cuvinte omul eși din sclavia naturii sălbatice pentru a se îmbrăca cu libertate și deveni împăratul tuturor ființelor, domestică fiarele sălbatice și scoase din pământ metale și alte bogății pentru ași îndeplini trebuințele.

A petrecut cât-va timp în starea pastorală pentru a duce apoi viața agricolă.

În societățile primitive domnea frăția adevărată și egalitatea adevărată fără trepte sociale.

Toți pentru unul, unul pentru toți era lozina acestor societăți.

Din nefericire veacul de aur fu de scurtă durată.

Cu înmulțirea cetelor de oameni, cu înmulțirea greutăților viețuției, ura și invidia luară locul sentimentelor celor bune.

Resbelul deveni un fel de condițiune socială.

Tiranul apare și pentru ași ajunge mai bine scopul, pune în practică zicătoarea: *Divide et impera*, înalțînd pe unia și înjosind pe alții.

Ast-fel se nascu aristocrația din sclavie; morala decăzu, virtuțile peiră și bunul simț se stinse.

După o combatere înverșunată a războiului, conferențiarul arată cum tirania dispăru pentru a face însa loc unor *pseudo libertăți*: deplînge că cu toate progresele săvîrșite suprafața pământului e încărcată cu granițe și exclamă cu oare care lirism: «O graniță, unel-tă blestemată cu vîrf de oțel ce desparți frate de frate. Mult aș vrea eu să nu mai fi, nici pe vîrf de munte, nici pe țărîm de mare!»

Concluziunea firească a acestei conferințe a fost un apel călduros la înfrățirea tuturor oamenilor de pe pământ. Conferențiarul este însuflețit de cele mai frumoase sentimente. Pute-va ași vedea vre o dată realizat generosul său vis?

Suntem departe de a nega relele de care este bătuită societatea modernă, totuși ce diferință între un popor civilizizat și un popor incult!

Conferențiarul aparține școlii lui Rousseau și acelor *resimțiști*, cari împărtășesc ideea că *veacul de aur* e îndărătul nostru, pe când istoria ne dovedește că omenirea plutește, cu toate uțele și greutățile ce a avut și are să înfrunte încă, spre un viitor mai fericit.

Ori-ce s'ar spune, și cu toate declarațiunile contrare ideile de morală s'a dezvoltat și traiul majorității locuitorilor unui stat este mai bun astăzi de cât acum două sau trei sute ani.

Cine nu deplînge războiul și consecințele sale uricioase, dar ori cum nu se poate tăgădui că și războiul a perdut mult din cruzimele sale.

Captivul nu mai poate fi redus în stare de sclavie și pretutindeni vedem înflințîndu-se, printre altele îmbunătățiri, societăți sanitare spre a veni în ajutorul celor răniți pe câmpul de luptă.

Și trebuie să nădăjduim că cu mersul progresului, resbelul va deveni din ce în ce mai rar, *arbitragiul internațional* înlocuind *sabia* în resolvarea conflictelor dintre popoare.

Conferențiarul e cosmopolit și cosmopolit înfocat. În dorul său de a vedea toată omenirea înfrățită a uitat să se

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(14)

ALEXIS BOUVIER

## FEMEIA MORTULUI

PRIMA PARTE

V

Groazele matelotului Simon Rivet.

(Urmare)

Și în fine pentru ce, de dimineață, nu mai vorbise de întâmplările din ajun, pentru ce nu începuse a executa planul hotărât din ajun și care trebuia să golească casa de niște fioțe spurcate?... Și totuși nu uitase; nu iertase, Simon știa că numai numele femeiei sale îl întăra... simțea încă pe brațele sale urmele unghiilor stăpînului său.

— De sigur, își zicea matelotul, tot ce a făcut astă dimineață n'are a face cu ce s'a întâmplat ieri.

Aceste cesțiuni se ciocnău între ele în mintea lui Simon, și contrar proverbului care zice: din ciocnire ese lumea matelotul ne înțelegând nimic, era atât de turburat în cât uită să și înghiță porția de tutun, din care cauza, obra-

ții săi fiind săpați, el părea și mai jalnic.

La ora mesei, d-na Davenne se întoarse acasă. Aneta îl istorisi în ce stare revenise bărbatul ei, și ea, aruncându-și pălăria pe un scaun, trimise să cheme îndată pe doctor, apoi, plină de îngrijire, se sui în odaia barbaului său. Văzînd-o, matelotul își stăpîni mânia și și scoase bonetul...

— Ce mi s'a spus, Simon?... Pierre e bolnav?...

— Mă rog, zise el cu jumătate glas... încet d-na; doarme și mi-a poruncit să nu'l deștept...

Și voi să împedec pe Genevieve de a intra, temându-se ca să nu dea peste Davenne deștept; dar acesta auzind vocea femeiei sale închise ochii...

Genevieve se apropie, îngrijită, mergînd în vîrfurile picioarelor, cătînd să nu facă șgomot; îl privi un moment și zise:

— O! ce palid e!

Ea îi puse mîna pe frunte și îi observă pulsul...

— Fruntea l'arde... are friguri!... zise ea, și, după ce l'privi un moment cu iubire, spre marea mirare a matelotului, se întoarse la el și îi zise încet:

— Am trimise dupe un doctor, și până atunci voi sta de pază cu d ta. Spune mi, Simon, ce i s'a întâmplat?... Eri nu era bolnav...?

Aici, matelotul nu știu cum s'o descurce; mai puțin de cât or-care altul era în stare a da lămuriri despre boala

stăpînului său, cu toate acestea, trebuia să răspundă și zise:

— Trebuie să știți d-ta, doamnă... că nici-o dată nu știți de unde răscare boala... astă dimineață nu'l era tocmai îndămnat... apoi, parcă s'a simțit și mai rău... Să văita de ici, de colea... ce se-și mai spun, era treaba proastă, și de aceea ne-am întors acasă... apoi toți oamenii care au navigat au de astea... Friguri, nimic alta... trebuie să le ai, unul mai mult, altul mai puțin...

— Și în sfîrșit, nu i s'a întâmplat nimic rău?... întrebă Genevieve nerăbdătoare.

— Ceva rău... când e cu mine!... unde se poate...

— Am spus Anetei să cheme pe doctor.

— Tot așa aș fi făcut și eu, d nă, zău. Une-ori doctorii ajută la ceva... altele ori nu sunt buni de nimic... dar or-cum e mai bine să vie unul, așa în calea îți iat o grijă, zise matelotul roșu la față și ne mai știind ce spune.

Dupe ce i spuse ce are de făcut de o cam dată, Genevieve eși zicînd:

— Mă întorc îndată; nu te mișca de lângă dânsul, Simon, și dacă se va deștepta, cheamă-mă pe loc, mă duc să-mi sîrut copila... Sermanul Pierre, numai de n'ar fi bolnav?

Simon se întrebă, văzînd grija și durerea zugrăvite pe obrazul tirerei femeii, auzind tînguiriile sale sincere, dacă seara din ajun nu era un vis.

— Ai auzit, d-le locotent, zise el

dupe ce se închise ușa, văzîndu-l că deschide ochii.

— Da, zise Pierre liniștit.... Simon, când doctorul va veni, să nu între nimeni aici.

— Nici d'șoara Jeanna?

— Jeanna, da, zise el. Apoi dupe o tăcere de o minută:

— Nu, mi-ar vorbi de mama ei.

Doctorul veni în curînd; era întovărășit de Genevieve; ea îl conduse la patul lui Pierre și ea se așeză de cea l'altă parte. Pierre păru că se scoală. Atunci îl sîrută, și cu o voce mișcată, cu ochii umezi, îi zise:

— O! dragul meu, suferi nu l'asa? Cât mi-a fost de frică când m'am întors! Doctore nu vrea să se caute.

Pierre o lasă să vorbească și nu răspunse nimic. Doctorul îl observă cu luare aminte, îi pipăi pulsul, îl întrebă și dupe ce se uită bine la dânsul, scrie o ordonanță.

Simon privea pe doctor fără a înțelege de ce stătea atât de mult timp pentru a spune ceia ce el știa foarte bine: că stăpînul său nu era bolnav! Pierre chemă pe doctor, și fiindcă acesta îl întrebă:

— Suferi mult?

El zise cu glas slab:

— Ceia ce îmi mărește suferința, e jalea, îngrijirea pe care o vîd la femeia mea; vrea să vegheze lângă mine zi și noapte ast-fel că ar putea să se bolnăvească ea însași; te rog, doctore, să ceri numai de cât să mă lase

singur.... și să nu se întoarcă de cât mâine.

— Ai dreptate, zise doctorul.

Dupe ce scrisoarea rețetă, eși cu Genevieve și matelotul, zicîndu-le, când fu destul de departe de bolnav ca să fie sigur că acesta nu l' va auzi.

— E grav, foarte grav.

— Ce-mi spui acolo? zise Genevieve speriată.

De astă-dată matelotul remase ca încremenit în fața doctorului.

— Doamne, dar ce are, d-le ce are?

— Nu pot s'o spun chiar astăzi.... mâine vom vedea. Să faceți rețeta mea. Și fiindcă văzu că tinerele femei îi veni să plîngă, urmă:

— Nu zic că nu mai e nici o scăpare, de sigur e puțină speranță... dar ați trimise să mă cheme cam tîrziu...

— Dar, exclamă iute Genevieve isbucnind în lacrimi, dar știți că mă sperii, doctore... Imi spui că de abia mai ai speranță... Vra să zică e foarte grav bolnav! O!... doamne, doamne!... El suferea și eu nu vedeam nimic!...

Și biata femeie nebună, plîngînd cu hohot, căzu pe un fotoliu.

(Va urma)



**PUBLICITATEA**  
**ZIARULUI „EPOCA”**  
 Tirajul 6.000 de foi  
**ANUNCIURI SI RECLAME**  
 Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
 Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

tamentul său d'a alcătui, împreună cu doi prelați, un proiect de lege pentru îmbunătățirea soartei clerului mirean.

Starea d' lui Fleva care astăzi noaptea era destul de îngrijitoare, durerile fiind foarte mari, s'a îmbunătățit mult azi dimineață. Durerile și febra au diminuat și este speranță că amputația degetului nu va mai fi necesară.

D. Nicolae Fleva primește zilnic semne de simpatie din întreaga țară. Astăzi i s'a adus între altele următoarele telegrame care ni s'au trimis în copie:

**Focsani.**  
 Felicitările noastre călduroase. Dorim repede restabilire, spre a lupta cu aceeași energie contra regimului asasinatelor de toată natura.

**Apostoleanu, Barozzi, Bene, I. Tatorici, C. G. Stefu, Th. Vargolici, C. A. Tatorici, Hagi C. Dimitriu, C. C. Mărgăritescu, I. F. Robescu, Gr. Bălănescu.**

**Botosani.**  
 Soarta crudă a fost injustă. Priemișii sinceriile noastre regrete. Onoare bărbatului de stat, onoare cetățeanului independent care cu sacrificiul vieții sale este tot-d'a-una gata a apăra interesele țării noastre. Încă odată: onoare! și nu disperăm de viitor.

**G. St. Georges, Alexandru Miclescu.**  
 Afară de această din urmă telegramă, fruntașii celăleni Boloșeni au trimis o lungă telegramă d-lui N. Fleva.

Nici unul din miniștri, bine înțeles afară de d' Perikidi, nici chiar președintele Camerei n'a crezut de cuviință să facă o vizită d-lui Fleva.

D. colonel Candiano Popescu, aghiotant al M. S. R., eroul Republicii de la Plocești, achitat de curtea cu jurați din Tirgoviște numai în urma elocinței pledoarii a d-lui N. Fleva, s'a abținut de a da avocatului care l'a scăpat de pușcărie această probă de recunoștință.

Citim în *L'Independance roumaine*:  
**Voința Națională**, primește o corespondență din China? din partea unui pretins român, care a făcut acolo avere. Acest domn, între alte lucruri de înaltă fantazie, pretinde că a fost destituit în 1872 de d-nu Alexandru Lahovari, ministru ad interim de finance. Acei care nu se întorc din China, știu, că nici o dată d nu Alexandru Lahovari, n'a făcut interimul ministerului de finanțe; că, intrând în cabinetul Lascar Catargiu, în luna lui Octombrie 1873, i-ar fi fost foarte dificil se distitue în 1872, pe interesantul Chincz.

Dacă restul corespondenței, este tot așa de veridic ca acest episod, adresăm complimentele noastre, imaginațiunii redactorilor foaiei guvernamentale.

D. General Budișteanu a plecat la Galați pentru instruirea afacerii d-lui general Cantilli.

O nouă întrunire intimă de colecțiviști din cei mai *bektemis* va avea loc diseară la d. Eugenie Stătescu. Explicăm celor cari nu sunt în curentul ierahiilor guvernamentale, că colectivitul *bektemis* este acel care nu se aruncă la mai puțin de 10.000 lei aur o dată.

D. Ministru al finanțelor pregătește și va prezenta în curând Camerei două proiecte de lege, unul pentru modificarea legii monopolului chibriturilor și cartiilor de joc, altul pentru reduceri în personalul Regiei tutunurilor. În personalul inferior, bine înțeles, căci la cei mari nu se tae nimic.

D. Colonel Bendereff și alți 20 refugiați bulgari au plecat ieri seară la Niș de unde vor căuta să intre în Bulgaria.

**NUVELE FINANCIARE**  
 Agio 17.75.  
 Afacerile foarte slabe.  
 Cursurile din Bursă sunt mai mult nominale. Daciele nu sunt înscrise la cotă.  
 Construcțiunile 149 și Râncile 1002 pe bani gata.

La 1 Februarie s. n. fiind tragerea la sorți a lozurilor municipale, aceste s'au urcat la 38.50 lei, contra aur.

Cota Parisului a sosit în scădere. Otomanele de la 503,75 cad la 497.50. Renta 1 1/2 0/0 perde 25 centime.

Deschiderea Vieni de astăzi ceva mai bună. Napoleoleonul 10.04. Creditele 282.25.

Societatea de construcțiuni, dupe ce a

congedat mai mulți împiegați, se zice că pune multe dificultăți în plata situațiunei antreprenorilor de la Arcuda (alimentarea orașului cu apă).

Impiegații societății Dacia-România nu știu ce destinațiune se dă reținerilor lunare ce se fac de către Direcțiune din lefurile lor.

Renta română iarăși a sosit în scădere. La Tramefort face 92,05.

Inchiderea Vieni e favorabilă. Napoleoleonul 10 055 Creditul 279.75.

Rentele perd 30 Kreitzari.

**ULTIMA ORA**  
**AGENTIA HAVAS**

**Londra, 28 Ianuarie.**—Camera Lorzilor a adoptat proiectul d' adresă ca răspuns la discursul tronului.

**Londra, 28 Ianuarie.**—«Camera comunelor». D. Gladstone a pronunțat un discurs în care a aprobat într'un mod general politica urmată de Cabinet în chestiunile exterioare; dar a blamat purtarea lui față cu Irlanda.

Discuțiunea proiectului de adresă va continua astăzi în Camera comunelor.

**Londra, 28 Ianuarie.**—Scrisoarea ce a adresat lord Churchill lordului Salisbury constituie o desaprobare completă a politicii aventuroase a ministerului actual. Lordul Churchill sfătuiește o abținere completă a Marii Britanii în certele continentale.

**Londra, 28 Ianuarie.**—«Times» constată că limbajul înțeles de lordul Salisbury e mai asigurator de cât cel ce pronunțase la banchetul de la Guildhall.

Același ziar crede că chestiunea bulgărească a intrat pe o cale pacifică.

**Berlin, 28 Ianuarie.**—*Gazeta de Voss* spune că la ministerul de resbel din Roma se crede într'un mod hotărât că resbelul va izbucni în primăvara viitoare și că agresorul va fi Franța și nu Germania.

**Viena, 28 Ianuarie.**—După spusele *Noi Prese Libere* Bulgarilor refugiați la Adrianopol formează bande ca să provoace mișcări de insurecțiune în mai multe puncte din Bulgaria și Rumelia.

**St. Petersburg, 28 Ianuarie.**—*Noișie Vremia* vorbiu de știrile ce circulă de căta-va vreme, în privința candidaturii prințului de Lsuchtenberg, spune că guvernul rusesc nu va exprima opiniunea sa de cât când va ști că celelalte puteri aprobă această alegere.

Același ziar adaugă că prințul Lsuchtenberg are, ca și prințul de Mingrelia, calitățile necesare spre a se urca pe tronul Bulgariei.

**Sofia, 28 Ianuarie.**—Șeful voluntarilor, maiorul Panitza, s'adus să inaugureze capela comemorativă ridicată în onoarea voluntarilor omorâți în diferitele lupte din ultimul resbel lângă satele Slavino și Crivodol. Duminică va avea loc inaugurarea.

**Sofia, 28 Ianuarie.**—D. Kalcieff a remis guvernului dosarul misiunii îndeplinite de delegații bulgari și a primit noi instrucțiuni pentru misiunea ce au să îndeplinească la Constantinopol, unde se duce d. Kalcieff, luând drumul prin Filipopol cu toate că e carantina.

Niște știri venite din diferite puncte, anunță că guvernul bulgar face cumpărări de caț.

**AGENTIA LIBERA**  
**Viena, 28 Ianuarie.**—Autoritățile militare au informat pe recruți și rezerviști, că vor fi chemați sub drapel la 10 Februarie viitor, în loc de 1 Aprilie.

**St. Petersburg 28 Ianuar.**—Este vorba d'a se reînființa postul de Cancellar al Imperiului, vacant de la moartea prințului Gortschakoff.

**New-York, 28 Ianuar.**—Senatul în ședința secretă a esaminat tratatul de extradare cu Anglia.

Clausă care acordă extradarea pentru delictele politice a fost combătută de d. West.

Senatul s'a amânat fără a lua vre-o rezoluțiune.

**Sofia, 28 Ianuar.**—D. Kalcieff unul din delegații bulgari a sosit aci venind din Italia prin Viena.

**Berlin, 28 Ianuarie.**—Se anunță din Paris *Gazetei Crucei*, că guvernul francez urmează în chestiunea bulgară o politică aproape identică cu aceea pe care a adoptat-o Germania.

**Roma, 28 Ianuar.**—Armata de la Ras-Allula care atacă Massaouah număra 20,000 oameni armați cu puști Remington.

Prințul Gabriel nepotul lui Negus este în capul trupelor sale.

**Berlin, 28 Ianuarie.**—In cercurile politice al centrului, lumea se arată ne-

linșită în urma alușiunei făcute în zilele din urmă de principele de Bismark to privința atitudinii vaticanului care ar desaproba politica centrului.

**Germania** care este organul partidului ultramontan, anunță azi că Vaticanul menține principiul politicii interioare a Germaniei.

**Viena, 28 Ianuarie.**—Se anunță din Brody (oraș austriac pe granița Galiciei) că toate șgomotele privind concentrările de trupe rusești la graniță sunt inesacte.

Nu e mai puțin adevărat că se lucrează fără întrerupere la sfârșirea fortificațiunilor orașului Dubno. Afară de aceasta câte va întârzi de trupe au venit în Polonia rusă și mai ales la Zamosc.

**Roma, 28 Ianuarie.**—Guvernul italian a decis să trimească numeroase întăriri spre a ajuta ganișonul din Massaouah, care e blocat prin trupele din Ras Allula.

Transportul Umberto care va transporta aceste întăriri în Abyssinia a sosit la Neapoli.

**Berlin, 28 Ianuarie.**—*Național Zeitung* zice că Anglia dorește ca un resbel să izbucnească între Franța și Germania spre a putea prelungi ocupațiunea Egiptului prin trupele ei.

**Londra, 28 Ianuarie.**—Ziarul *Times* zice că vizitul a informat pe d. Vulco-vitch, agent al Bulgariei la Constantinopol și pe ambasadorul Puterilor semnatore a tratatului din Berlin că prințul de Lsuchtenberg va fi desemnat de Rusia ca candidat la tronul Bulgariei.

**DE INCHIRIAT** pentru suma de **6000 franci pe an o Casa în centrul orașului; 18 camere, bucatarie, doua plimnize, etc. etc.; doritorii sunt rugați să se adresa la redacțiia ziarului EPOCA.**

**DE ARENDAT** Mosia **Allentienca**, județul Buzău, un ceas pe șosea de oraș, 2,700 pogoane arabile. Pătul de 500 kile porumb, magazie bună de moară cu aburi fără mașină și țără roate. A se adresa în toate zilele de la 2 ore până la 5 ore la d. Nicolae Iacovaky, Str. Mercur No. 4 bis.

**PADURE DE VÂNZARE** **Batri-na** de 12 ani în întindere de 400 pogoane lem de goruș, frasin ș. a. de pe moșia **Alieonii-Călnău**, un ceas depărtare pe șosea de orașul Buzău.—A se adresa în toate zilele de la 2 ore până 5 ore la d. N. Iacovaky Str. Mercur No. 4 bis.

**D. R. DAVIDOVICZ**  
 de la facultatea din Viena  
**SPEC. BOALE INTERNE, DE COPII SI DE GAT**  
 No. 14 Str. Sf. Vineri No. 14  
 (vis-à-vis de biserică Sf. Vineri)  
 ord. 3 — 5 p. m.

**DE ARENDAT** de acum sau de la Sf. Gheorghe **MOSIILE**  
**FEFELEIU, ITU SI MOCEASCA** în departare de **1/2 KILOMETRU DE GARA MIZIL**  
 Compuse în total din 3500 pogoane arabile, având și o magazie de 2000 kile. Doritorii se vor adresa la casa Maresș Str. Clemenții No. 16 sau în Mizil.

**BUN SI NU SCUMP**  
**Prima fabrica de conserve nationale** fondată la anul 1879 sub firma

**C. T. CHRISTOFOR LA MARINAR**  
 Calea Victoriei, 100 vis-à-vis de Cismeaua rosie sub Jokei Club  
 Vinde cu următoarele precizii fixe:

Fasole verde  
 Bame  
 Patlagelae vinete  
 Tarhon  
 Ghiveciu  
 Ardei grasi

CUTIA de 12 persoane fr. 1-10 b. si de 6 persoane bani 70

Vin alb de Dragasani litru 80 bani  
 Vin negru de Securesți litru 80 bani

NB. Lunea și Joia Stridii proaspete duzina 2 fr. 50 bani.  
 Icre proaspete si de chefal, calitate buna.  
 Toate proaspăturiile de Orient  
 Cu stima  
**C. T. CHRISTOFOR.**

**D. R. MARCEL**  
 LAUREAT AL FACULTĂȚII DE MEDICINA DIN PARIS  
 Consultațiuni între orele 3 — 6  
**No. 45, Calea Serban-Voda, No. 45**

**D. R. TERPANDRU**  
 de la facultatea de medicină din Paris  
 Specialist în boale de ochi și sifilis  
 Consultațiuni de la 8—10 și 2—5  
 — No. 1, Strada Biserica Eni No. 1 —

**D-RUL A. VIANU**  
 Dă consultațiuni pentru boale de **OCHI, URECHI și SIFILITICE** și fac operațiuni de hirurgie oculară.  
 București, Calea Văcărești No. 52 (alături cu spitalul Xenocrat) de la orele 2 — 4 după amiază.

**MOTOR DE GAZ**  
 Din cauza măririi instalațiunei se vinde un motor de Gaz de 2 cal putere cumpărat la expozițiunea din Budapesta. — A se vedea în toate zilele la d-nu **Albert Bauer**, Strada Colței 49

**ANUNCIU IMPORTANT**  
 RECOMENDAM CU DEOSEBIRE  
**MAGASINUL CARAPATI**  
 CASĂ DE CONFIANȚĂ  
 Bine asortata cu tot felul de BIJUTERIE DE AUR SI DE ARGINT, LUCRATE CU BRILIANTE SI DIAMANTE etc., precum și ARGINTARIE VERITABILE și de CHINA serviciiuri de masa, pahare de ciau, icioane, candele etc.  
 SE VINDE CU PREȚURI SCAZUTE, din cauza ca voeste se se desface de toate marfurile sale din Magazin.

**INSTITUTUL MEDICAL**  
 BUCURESTI  
 6.—STRADA VESTEI.—8

**Sectia medicala**  
 1. Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopedie — 4. Gimnastica medicală — 5. Orhitași — 6. Masași sistematie — 7. Serviciulla domiciliu — 8. Consultațiuni medicale.

**Sectia higienica**  
 1. Bae abur . . . . . 2.50  
 1 Bae de puțină cu și fără dușe . . . . . 2.—  
 medicamente . . . . . 1.—  
 1 dușe rece sistematică cu basin . . . . . 1.—

**BAI DE ABUR SI DE PUTINA**  
 Noți 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineață pînă la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o-dată pe săptămână Vineria de la 7 ore dimineață pînă la 2 post-meridiane.  
 Prețurile la secția medicală conform prospectului. Directiunea

**DINTI SI RATELIERURI**  
 se efectuează după metoda cea mai nouă, sistem durabil și prețuri moderate.  
 Reparatore de orice nature se efectuează în timpul cel mai scurt.  
**J. ERL**  
 DENTIST  
 Strada Scaunele No. 56

**MARELE HOTEL MANU**  
 situat pe Calea Victoriei lângă Palatul Regal

Aranjându-se din nou elegant d-nii vizitatorilor vor găsi tot confortul dorit curățenie exemplară și serviciiul prompt *preturile sunt foarte moderate începând de la 1 franc și jumătate Camera. O berarie eleganta se află în Hotel. Restaurantul aranjat cu totul din nou cu o bucatărie internațională aleasă servind și în Cabine particulare.*  
**Preturile ce lemai reduce**

**DE ARENDAT** de la Sf. Gheorghe anul viitorul **mosiu Orlești** cu o întindere de 10,600 pogoane toate arabile, situate la 16 kilometre de Braila între 2 gare, având pe deasupra case, magazii, pătule, sal mare și alte 3 cătune, locuite de țărani.  
 A se adresa în București la d-nu N. I. Niculescu Strada Manea-Brutaru No. 7.

**DE ARENDAT** de acum sau de la Sf. Gheorghe, total sau parțial, moșiile **Fefeileiu, Itu, Istau Moceasca Racovanea și Graditca** situate la 1/2 kilometru de gara Mizil în întindere de 3500 pogoane toate arabile din care 700 pog. fiind semănată cu grâu; Având și ca clădiri casă de locuți grajduri și o magazie de 2000 kile bucate.  
 Doritorii se pot adresa la casa Maresș Str. Clemenții N. 16 sau în Mizil.

**Recomandam Atelierul de Croitorie Moderna (I. Welch)** situat pe Bulevardul Elisabeta Palatul Eforiei, pentru confecționare de hain e Bărbătești, după jurnalele cele mai noi și cu stofele cele mai fine. Prețurile sunt foarte moderate.

**CASA DE SCHIMB**  
**ALBY, GR. IONESCU & B. MARCU**  
 Strada Lipscani, No. 45 bis  
 Bucuresti, 16, 28 Ianuarie

VALORI	Scadența cuponelor	Terg lib cursa mediu
<b>PONDURI DE STAT ROMAN</b>		
Renta rom. per. 1875 5 0/0	1 Ap 1 Oc	92
Renta rom. amortis. 5 0/0	1 Ap 1 Oc	84
Renta rom. (rur. con) 8 0/0	1 Mai 1 No	86 1/2
Oblig. de stat G. F. R. 6 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Idem idem 5 0/0	Idem	—
Imprum. Stern 1864 7 0/0	1 Mar 1 Sep	—
Impr. Openheim 1866 8 0/0	1 Ian 1 Iul	—
Agio	—	173/4
<b>IMPRUMUTURI DE ORASE</b>		
Impr. oras Bucuresci 5 0/0	1 Ian 1 Iul	73 1/2
Idem idem din 1884 5 0/0	1 Mai 1 No	84
Impr. or. B. cu primelozf. 20	—	86
<b>VALORI DIVERSE</b>		
Credit Fonciar Rural 7 0/0	1 Ian 1 Iul	109
Idem idem 5 0/0	Idem	85 1/2
Cred. Fon. Ur. din Buc. 7 0/0	Idem	90
Idem idem 6 0/0	Idem	92
Idem idem 5 0/0	Idem	82
Cred. Fonc. Ur. din las 15 0/0	Idem	75
Obl. Cas. pens. fr. 300. 101	1 Mai 1 No	84



